

UPCOMING

OVERNIGHT PARKING LOTS

Plans for allowing overnight parking at City and/or private facilities are being evaluated. The program details will be announced as soon as they are developed.

PERMIT PARKING PROGRAM

Through the bike lanes community survey, residents expressed interest in a permit parking program. Options will be presented to City Council later this year.

即将推出

夜间停车

正在制定相关计划，拟允许居民夜间将车辆停放于城市和/或私人停车场。详细计划将于近期公布。

许可证停车计划

社区调查显示，居民普遍支持许可证停车计划。该计划将于今年年末提交至市议会。



HOW TO APPLY

DRIVEWAY RED TIPPING

DISABLED PARKING SPACE

To apply, residents can select one of these options:

On-line at: www.cityofsanmateo.org/NCParking

By phone: ENGLISH (650) 522-7300

By phone: SPANISH (650) 522-7298

By email: publicworks@cityofsanmateo.org

如何申请

车道红色路缘石

残疾人停车位

居民可以通过以下任一方式申请：

填写在线表格：

www.cityofsanmateo.org/NCParking

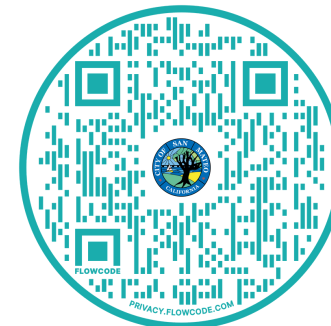
发送邮件：publicworks@cityofsanmateo.org

事实

无论是否具有产权或美国公民身份，North Central 居民均可免费使用上述停车计划。居民可以选择上述任何计划。

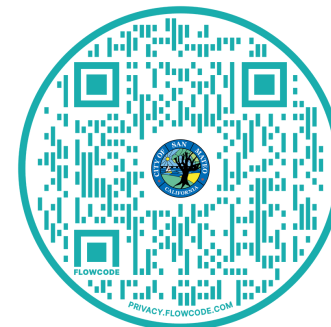
ONLINE

Find this information online at www.cityofsanmateo.org/NCParking, or by scanning this QR code with your smartphone.



在线

在 www.cityofsanmateo.org/NCParking 在线查找此信息，或使用智能手机扫描此QR码。



FACT

There is no cost to North Central residents for any of the parking programs described here and neither property ownership nor U.S. Citizenship is required. All programs are entirely optional.

North Central Neighborhood Parking Programs

North Central 社区停车计划



NORTH CENTRAL NEIGHBORHOOD PARKING PROGRAMS



On February 22, 2022, City Council approved the installation of bicycle lanes in the North Central neighborhood along Humboldt Street and E. Poplar Avenue that will require the removal of 214 parking spaces.

To address resident concerns about the loss of parking, City staff began to add new parking programs to improve parking availability.

This flyer provides information on the parking programs available to all North Central residents to help improve parking availability in the neighborhood.

Please contact us by phone at (650) 522-7300 or by email at publicworks@cityofsanmateo.org for comments and questions.

NORTH CENTRAL 社区停车计划



2022 年 2 月 22 日，市议会批准在 North Central 社区沿 Humboldt Street 和 E. Poplar Avenue 安装自行车道。根据项目要求，需要拆除 214 个停车位。

为解决广大居民关心的停车位减少问题，市政府工作人员开始制定新停车计划，以增加泊车位供应。本宣传单列出了面向所有 North Central 居民的停车计划。计划旨在增加泊车位供应。

如有疑问或建议，请与我们联系。电话：(650) 522-7300，邮箱：publicworks@cityofsanmateo.org。

DRIVEWAY RED TIPPING

To help prevent vehicles from blocking driveways, the City is implementing the following enhanced driveway red-tipping program in North Central.

- For no cost to North Central residents only, City crews can add red curbs painted on both sides of a driveway to prevent others from blocking a driveway.
- Vehicles parked in the red curb can be ticketed and/or towed.
- Property owners and tenants can apply for this service at no cost.

Learn how to apply on the reverse of this flyer.



DRIVEWAY ENTRANCE PARKING

Residents who live in a single-family home or duplex and where there is street parking in front of **their home** may choose to park blocking **their own driveway** entrance. These rules apply:

- A vehicle cannot block the sidewalk; vehicles should be parked parallel to and in front of the driveway.
- This option is not available on streets where there is no on-street parking.
- Vehicles blocking any sidewalk or parked in a driveway that is not their own, can be ticketed or towed.

North Central residents who need to report a vehicle blocking their driveway can call (650) 522-7700.



DISABLED PARKING SPACE

The North Central neighborhood has numerous Americans with Disabilities (ADA) compliant curb ramps. Residents with a valid California disabled parking placard or license plate can request an “on-street accessible parking space” next to a compliant curb ramp nearest to their address.

Information needed:

- Name, phone number, email, and address.
- Vehicle license plate number.
- Proof of valid California disabled person parking placard or license plate.

There is no cost for this option in the North Central neighborhood. Learn how to apply on the reverse of this flyer.



车道红色路缘石

为防止车道堵塞，本市 North Central 社区拟实施以下车道红色路缘石增强计划。

- 车道仅对 North Central
- 居民免费开放。城市工作人员可在车道两侧增设红色路缘石，防止其他车辆阻塞车道。
- 停在红色路缘石内的车辆可以开罚单和/或拖走。
- 业主和租户可以申请免费享受此项服务。

了解如何在此卡的背面申请。

车道入口停车场

独栋房屋或半独立式房屋的居民，如果**自家门口**有路边停车位，可以选择停在**自家车道**入口处。上述规则适用于以下情况：

- 车辆不得阻塞人行道；车辆应与车道平行摆放，并停在车道前方。
- 此计划不适用于没有路边停车位的街道。
- 阻塞人行道或停在他人车道上的车辆可以开罚单或拖走。

如遇车辆阻塞车道，North Central 居民可致电 (650) 522-7700。

残疾人停车位

North Central 社区设有许多符合美国残疾人法 (ADA) 标准的路缘坡道。持有有效加州残疾人停车证或停车牌的居民，可以在离住址最近的合规路缘坡道旁申请“路边无障碍停车位”。

需提供下列信息：

- 姓名、电话号码、电子邮件和住址。
- 车辆牌照号码。
- 有效加州残疾人停车证或停车牌的证明。

此服务在 North Central 社区内免费。了解如何在此卡的背面申请。